



(白话本)

# 红 楼 梦

原著 曹雪芹

改编 彭 程



四川出版集团·四川文艺出版社

(白话本)

原著

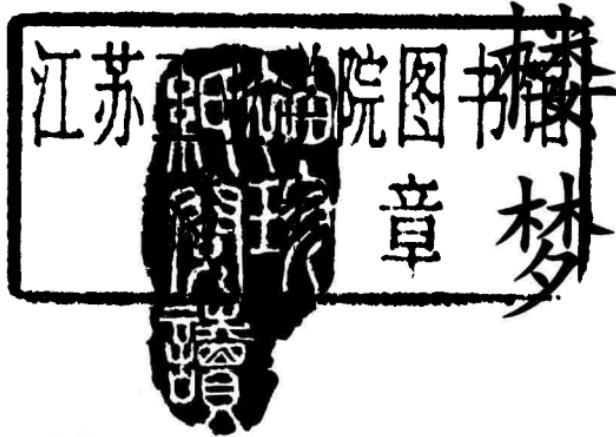
曹雪芹

改编

彭程

红

梦



四川出版集团·四川文艺出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

红楼梦 / (清) 曹雪芹; 彭程改编. —2 版. —成都：  
四川文艺出版社, 2008. 4  
ISBN 978-7-5411-2690-1

I. 红… II. ①曹… ②彭… III. 章回小说—中国—  
清代—缩写本 IV. I242. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 043523 号

### 袖珍纸阅读丛书

HONGLOUMENG

### 红楼梦

原 著 曹雪芹  
改 编 彭 程  
责任编辑 邱季生  
封面设计 邹小工  
版式设计 黄小俊  
责任印制 龙小龙  
责任校对 邓永勤等

书 号 ISBN 978-7-5411-2690-1  
开 本 787mm×1092mm 1/32  
字 数 216 千  
印 张 9. 25  
版 次 2008 年 5 月第 1 版  
印 次 2008 年 5 月第 1 次印刷  
出版发行 四川出版集团 (成都槐树街 2 号)  
四川文艺出版社  
电 话 (028)86259285 [发行部] (028)86259303 [编辑部]  
邮政编码 610031  
网 址 [www.scwys.com](http://www.scwys.com)  
印 刷 四川五洲彩印有限责任公司  
定 价 12. 00 元

版权所有，违者必究，举报有奖。举报电话：(028) 86697071 86697083  
本书若出现印装质量问题，请与出版社调换。电话：(028) 86259301

## 内容简介

《红楼梦》是中国乃至世界文学史上的一座丰碑。作品透过贾宝玉、林黛玉缠绵悱恻的爱情悲剧，揭露和批判了以宁荣二府为代表的贾、史、王、薛四大家族的罪恶，预言了封建统治必然灭亡的趋势。故事情节曲折，生动感人，文笔细腻，语言风趣，人物众多，各有其貌，内容丰富，包罗万象，为研究当时社会的百科全书。

## 原著者简介

曹雪芹

名霑，字梦阮，号雪芹、芹溪、芹圃，约生于一七一五年，卒于一七六四年，祖籍河北丰润，生于南京，为清朝正白旗包衣，曾祖、祖、伯、父连任江宁织造六十年，雍正五年父被罢官抄家，定居北京。他于饥寒交迫中呕心沥血，创作了举世闻名的《红楼梦》。

## 改编者简介

彭 程

一九四七年生，江苏籍。通俗文学作家，已发表文学作品一百多万字，主持编撰丛书多套。

## 致读者

《红楼梦》又名《石头记》、《金玉缘》，成书于清乾隆年间，为我国古典文学宝库中最有价值的璀璨的瑰宝之一。在作品的文学价值之外，还囊括了当时的政治、军事、经济、医药、民风民俗、天文气象等诸多方面的内容，包罗万象，为研究当时社会的百科全书。

作者晚年寓居北京西郊，生活贫困，“举家食粥酒常赊”，又遭丧子之痛，呕心沥血，历时十载，写出作品的前八十回，后四十回一般认为是高鹗所续。作品以贾宝玉、林黛玉的爱情悲剧为主线，通过对宁、荣二府为首的贾、史、王、薛四大封建家族的衰亡过程的描写，深刻地揭露和无情地批判了封建制度的黑暗腐朽及种种罪恶，揭示出封建社会必然走向灭亡的历史趋势，因而具有伟大的现实意义并造成深远的历史影响。作品的语言采用了接近现代汉语的当时北京话，故而明快、风趣、易懂。虽然作品中人物众多，但是每个人物都具有鲜明的个性和语言特征，使人物的形象跃然纸上，呼之欲出。作品构思巧妙，结构严谨，虽有时间、空间的跨度，却毫无横生枝节之感。特别是本书的主人翁贾宝玉、林黛玉、薛宝钗的形象，作者使用了浓墨重彩，进行了大量细腻入微的动态与心态描写，使读者俨然目睹其三角关系的发展与曲折。值得一提的是，这种关系的描写手法已形成固定模式，直到当代的言情小说，也难以脱其窠臼。

作者不仅具有高深的文学造诣，而且对医药、书画、音乐、诗词歌赋都有颇深的研究，故而作品中对于有关专业的描写，都天衣无缝，无懈可击。特别是他代书中人物所作的诗、词、赋、谜，无不活生生地体现了该人物的个性。在虚拟的太虚幻境中，隐喻贾府女子命运的诗、词、曲牌，不仅贴切，且又具有文学价值。由于作者于十四岁前过着锦衣玉食的富贵生活，其父被罢官抄家后一贫如洗，其思想感情也发生了突变，对封建制度深恶痛绝，这种进步思想借贾宝玉、

林黛玉的爱情故事充分体现出来。他们敢于向封建礼教宣战，公开追求婚姻自由。虽然这种反抗注定要以悲剧而告终，但这种精神对于出身诗礼世家的人来说，是难能可贵的。作者因思想的局限，只有将这种悲剧归咎于命中注定，也是宿命论在书中的具体反映。那位慈眉善目的贾母与菩萨心肠的王夫人，其实是封建制度的卫道者，一旦她们得知谁胆敢藐视封建礼教，哪怕是最近的亲人，也不惜置之死地。至于那位机关算尽的王熙凤，尽管惨淡经营，也最终难逃覆灭的下场。

作品还向读者展示了豪门贵族的奢靡荒淫的生活。为元春回家省亲修建的大观园，连身为贵妃的元春也感叹太奢华了。荣府的一顿家庭便宴的花费，就够一个五口之家一年的吃用。贾珍为儿媳做的棺材，仅木料就价值一千两银子，而且大办四十九天，再加上为儿子买官爵，没有数万两银子下不来。至于当时颇为罕见的洋货，在宁、荣二府中也比比皆是。那些金雕玉镂、镶珠嵌玉的家具、餐具，更是令人叹为观止。

作者为避免文字狱之灾，没有说明故事发生的年代，许多官衔、品级也是虚构的，但我们从作品中仍不难看出清初时的许多风俗习惯。譬如吃饭、宴会、会客，什么辈分、身份的人应该如何穿戴、梳妆，坐在哪里，站在何处，都交代得一清二楚，秩序井然。仅由于这种叙述太占篇幅，不得不割舍。但从所留下的篇幅中，读者也可略见一斑。

“横看成岭侧成峰，远近高低各不同。”《红楼梦》的主题思想是什么，自作品问世二百余年来，由于评论家所处的角度不同，仁者见仁，智者见智，众说纷纭，莫衷一是。由此在世界上兴起一门专门讨论《红楼梦》的学科——“红学”。许多红学家竟其毕生精力，虽然发表许多有价值的论文，但仍未能服众。还有许多人绞尽脑汁，搜索枯肠，想推翻高鹗续的四十回，用自己的作品取而代之。可见曹老先生为我们留下的这份文学遗产，何其博大精深。原作长达一百三十余万字，这册通俗本的篇幅仅及原作的七分之一，仅向读者奉献出故事精华。也许，研究红学的突破口，就在您身边，您可一鸣惊人，举世闻名。

# 袖珍纸阅读古典名著系列

《红楼梦》	定价：12.00 元
《水浒传》	定价：12.00 元
《西游记》	定价：12.00 元
《三国演义》	定价：12.00 元
《白话聊斋》	定价：12.00 元
《孙子兵法》	定价：10.00 元
《曾国藩书信》	定价：11.00 元
《唐诗三百首》	定价：11.00 元
《三十六计演义》	定价：10.00 元
《三字经、百家姓、千字文》	定价： 9.00 元

# 目 录

第一章 梦幻识通灵	( 1 )
第二章 贾母惜孤女	( 10 )
第三章 神游太虚境	( 21 )
第四章 奇缘识金锁	( 32 )
第五章 毒设相思局	( 41 )
第六章 才选凤藻宫	( 53 )
第七章 宝玉呈才藻	( 62 )
第八章 贾政悲谶语	( 74 )
第九章 五鬼鬟叔嫂	( 84 )
第十章 葬花泣残红	( 93 )
第十一章 麒麟合双星	( 103 )
第十二章 盛怒逼不肖	( 115 )
第十三章 魁夺菊花诗	( 126 )
第十四章 再宴大观园	( 137 )
第十五章 联诗芦雪庵	( 151 )
第十六章 元宵开夜宴	( 161 )
第十七章 醉眠芍药裯	( 170 )
第十八章 大闹宁国府	( 183 )
第十九章 抄检大观园	( 194 )
第二十章 潇湘惊噩梦	( 208 )

第二十一章	抚琴悲注事	(219)
第二十二章	焚稿断痴情	(229)
第二十三章	泪洒相思地	(243)
第二十四章	贾母归地府	(256)
第二十五章	幻境悟仙缘	(266)
第二十六章	归结红楼梦	(277)

# 第一章 梦幻识通灵

上古时，女娲娘娘炼石补天，采来三万六千五百零一块顽石，只剩下一块未用，扔在大荒山青埂峰下。这块顽石经过娘娘的锻炼，有了灵性，能变大变小，会自来自去。这天，一个和尚与一个道士来到青埂峰下，见这块石头变得洁净晶莹，只有折扇的扇坠般大小。和尚把他托在手上，说：“在你身上刻上几个字，让人们见了就知道你是个宝贝，把你带到繁荣昌盛的国家、读书识礼的豪门望族、花柳繁华富贵温柔的地方走一趟。”石头高兴万分，问：“不知刻什么字？带到哪儿？”和尚笑着说：“你先别问。将来自然明白。”说完，他把石头放在袖中，与道士飘然离去。又不知过了多少万年，有个空空道人路过大荒山无稽崖青埂峰下，见到一块巨石，上面刻着许多字，就从头到尾看了一遍。原来石上刻的是他被茫茫大士携入红尘，投胎人世间的一番经历。上面什么事情都有，只是没有朝代年月，后面还有一首诗：

无才可去补苍天，枉入红尘若许年。  
此系身前身后事，倩谁记去作奇传？

空空道人就把石中文字抄下来，定名为《石头记》。他因受了石上故事的影响，就改名为情僧，把《石头记》改为



《情僧录》。山东的孔梅溪题为《风月宝鉴》。后来，曹雪芹于悼红轩中，披阅十载，增删五次，编纂成目录，分出章回，又题名为《金陵十二钗》，并题一首绝句：

满纸荒唐言，一把辛酸泪！  
都云作者痴，谁解其中味？

那块石头上记录的文字是这样的：

苏州城的阊门，是人间最繁华风流的地方。阊门外有个十里街，街上有条仁清巷，巷里有座葫芦庙，庙旁住着一家官人，姓甄名费字士隐，娶妻封氏，性情贤淑。家中虽不是多富，在这一带也是第一家。他生性恬淡，不求功名，每天观花种竹、饮酒作诗，倒也神仙般快乐。美中不足的是，老夫妻年近半百，没有儿子，只一个女儿，名叫英莲，年方三岁。

盛夏的一天，士隐在书房读书读累了，伏到几案上，矇矇眬眬地来到一个地方，就见来了一个和尚、一个道人。道人问：“你要把这蠢物带到哪里？”和尚说：“如今有一段风流公案还没了结，这些风流冤家还没投胎。趁此机会，把这石头夹带在里面，让他去经历一番。”道人问：“这些风流冤家不知起于何处？落于何方？”和尚说：“这块石头因女娲娘娘没用他，到各处游玩。这天他来到警幻仙子处，警幻仙子就命他为赤霞宫神瑛侍者。他见西方灵河岸三生石畔有绛珠仙草一株，非常可爱，就每天用甘露浇灌，使仙草脱了草木之胎，修成女儿体。仙草为报石头的浇灌之恩，在五脏中结成缠绵不尽的情意，常说：‘我若下世为人，要用一生的眼泪来报答他。’就因为这事，勾引出许多风流冤家都要下凡。我们可把这石头带到警幻仙子那里，给他挂了号，同这些情鬼下凡，了结此案。”道士说：“果然好笑，我还从未听说还泪报



恩的事。你我何不趁此机会也下世度脱几个，岂不是一场功德？”

甄士隐听到这种稀罕事，忙上前施礼，想打听明白。二仙却笑着说：“这是天机，不可泄露。”士隐一再追问，“蠹物”是什么。和尚递过一块晶莹的美玉，他接过一看，正面刻着“通灵宝玉”四个字，背面还刻着几行小字，正想细看，和尚说：“已到幻境。”就把玉夺回，与道人进入一个石牌坊。牌坊上刻“太虚幻境”，两旁是一副对联：

假作真时真亦假，无为有处有还无。

甄士隐想跟进去，刚一抬脚，忽听山崩地裂般一声响，忽然惊醒，原来是梦，梦中的事已忘了一半。他见乳母抱着英莲走来，伸手接过来，抱到门口看热闹。突然，街上过来一个和尚、一个道士，蓬着头，赤着脚，疯疯癫癫地说笑着走过来。和尚见他抱着女儿，就大哭起来，说：“施主，你抱着这个有命无运的东西干什么？”道士说：“舍给我吧。”士隐不耐烦，转身进门，和尚大笑着念了四句诗：

惯养娇生笑你痴，菱花空对雪澌澌。

好防佳节元宵后，便是烟消火灭时。

士隐心中一动，正想问他们来历，二人已不见了踪影。这时，葫芦庙里寄住的一个穷儒走过来。他姓贾名化，字时飞，别号雨村，湖州人士，出身诗书官宦人家。到他父亲时，家中已经衰败，只剩孤身一人，往京城求取功名，滞留苏州，寄住庙中，靠卖字为生。他施礼笑问：“老先生莫非见了什么新闻？”士隐说：“不是。刚才小女啼哭，抱她出来玩耍。贾兄来得正好，请到小斋中闲聊，消磨时光。”说着，让家人送女儿进去，与贾雨村来到书房，刚喝口茶，没谈几句话，家人来报：“严老爷来访。”士隐向雨村道了歉，忙去前厅。



雨村独自无聊，信手翻看了几页书，打听到土隐留客人吃饭，就向小童打个招呼，从后门走了。

转眼到了中秋节，雨村想到客居他乡，不能施展平生抱负，仰天长叹，高声吟出一联：

玉在匱中求善价，钗于奁内待时飞。

士隐在书房备了一席酒，来请雨村，恰巧听到，笑着说：“雨村兄的抱负不凡！”雨村忙说：“不敢！不过偶吟前人诗句，承蒙过奖。”士隐说：“今夜是团圆节，尊兄寄宿庙中，难免寂寞，请兄到敝斋小酌。”雨村也不推辞，与士隐同到甄家书房。二人落座，先是细斟慢饮，渐渐谈至兴浓，就换上大杯喝起来。雨村乘着酒兴，说出远大抱负，哀叹只因无钱，不能进京求功名。士隐当即命小童封五十两银子，取两套棉衣，资助他进京赴试。雨村谢了，二人直饮到三更方散。士隐直睡到日上三竿才醒，想起该给雨村写封书信，到京城也好投个官宦人家权且安身，便让小童去请雨村。小童回来说：“和尚说，贾爷五更已进京去了，留下话让和尚转达对甄爷的敬意。”士隐也就作罢。

光阴迅速，转眼又是元宵节。晚上，士隐让家人霍启抱英莲去看花灯。霍启要解小便，把英莲放在一家门槛上坐着，回来时不见了小姐，急得寻了半夜，不见影踪，吓得逃往外乡。士隐夫妇忙差人四下寻找，没有一点儿音讯。老夫妻几乎哭死，相继患病，卧床不起。三月十五日，葫芦庙的和尚炸祭神的供品，不小心泼了油锅，引起大火，把一条街烧得火焰山一般。甄家首当其冲，烧成一堆碎砖烂瓦，万幸老夫妇和家人都逃得性命，士隐夫妇就住到乡下田庄上。偏偏这年闹灾荒，盗贼蜂起，田庄也难安身，士隐只得把田地变卖了，带上两个丫鬟，投奔岳父家去。



他岳父名叫封肃。士隐把银子交给他，托他代买些房产土地。这老儿竟从中克扣许多，只给女婿些薄地破屋。士隐是读书人，不懂庄稼生理，过不上一二年，越来越穷。封肃就人前人后说他好吃懒做，不会过日子。士隐贫病交加，渐渐不想活了。这天，他拄着拐杖到街上散心，忽见一个跛道人，脚蹬烂草鞋，身穿破道袍，如疯如狂地唱着：

世人都晓神仙好，惟有功名忘不了！

古今将相今何在？荒冢一堆草没了。

世人都晓神仙好，只有金银忘不了！

终朝只恨聚无多，及到多时眼闭了。

世人都晓神仙好，只有娇妻忘不了！

君生日日说恩情，君死又随人去了。

世人都晓神仙好，只有儿孙忘不了！

痴心父母古来多，孝顺子孙谁见了？

士隐迎上去问：“你说些什么，只听见‘好了，好了’？”道人笑着说：“你能听到‘好了’二字，还算你明白。世上万般事，好就是了，了就是好。要不了，就不好；想要好，就是了。我这歌儿就叫《好了歌》。”士隐已大彻大悟，说：“我把你这《好了歌》注解出来怎样？”道人笑着说：“你就解解看。”士隐说：

陋室空堂，当年笏满床。衰草枯杨，曾为歌舞场。蛛丝儿结满雕梁，绿纱今又在蓬窗上。说什么脂正浓，粉正香，如何两鬓又成霜？昨日黄土陇头埋白骨，今宵红绡帐底卧鸳鸯。金满箱，银满箱，转眼乞丐人皆谤。正叹他人命不长，哪知自己归来丧？训有方，保不定日后作强梁。挥膏粱，谁承望流落在烟花巷！因嫌纱帽小，致使锁枷扛。昨怜破



袄寒，今嫌紫蟒长。乱哄哄，你方唱罢我登场，反认他乡是故乡。甚荒唐，到头来都是为他人做嫁衣裳。

道人拍掌大笑，说：“解得贴切！”土隐说声“走吧”，也不回家，与道人飘然而去。众街坊把这事当成新闻传说。封氏得知，哭得死去活来，让她父亲派人寻找，却没有音讯。到了这一步，封肃也只好让女儿跟他度日。

这天，甄家的丫鬟在门前买线，只见新任的县官路过。她抬头看去，大轿内的太爷有些面熟，却又想不起在哪儿见过，就转身进门，也没放在心上。待到晚上睡下，忽听一片打门声响，许多人乱嚷：“本县太爷的差人来传人问话。”封肃吃了一惊，忙开门出来，赔笑问有什么事。那些人只说：“快请甄爷来！”封肃说：“小人姓封，只是小婿姓甄，已出家一二年了。”公差说：“我们也不知什么‘真’‘假’，既是你女婿，你去跟太爷说。”封肃跟公差去了，直到二更才回来，说：“原来新任太爷姓贾名化，跟女婿是旧交。他从门前路过，见娇杏丫头买线，以为女婿也在里，所以派人来传。我把缘故说明，那太爷叹息一阵，要派人去找英莲，临走还送我二两银子。”

次日一早，雨村派人送来两封银子、四匹锦缎，答谢甄家娘子；又送封肃一封书信，托他向甄家娘子讨娇杏当二房。封肃正想讨好太爷，乐得眉开眼笑，一力撺掇女儿，当夜就用一乘小轿把娇杏送到县衙门。雨村欢喜万分，封了百两银子赏给封肃，又送甄家娘子许多礼物，让她自己过日子。

原来，那年雨村得士隐赠银相助，次日就赶往京城，三篇文章，十分得意，中了进士，当了县太爷。他虽有才干，但依仗才能，怠慢上司，不久被参了一本，革去职务。他把家眷与积蓄送回故乡安顿好，就独自出来，游览天下名胜。